

Law (1921) Department.
(Education)

ordinary SERIES.

G.O. No. No. 582.
— 83.

DATED 12-4-21

INDEXED

[Despatch Abstract.]

State Scholarship.

Scientific study of Sanskrit - Pyati Vankcha-darya -
Recommended to the Government of India.

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No. _____

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S.O.)	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, etc., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.
666 or	19-9-08	Sc		
257	9-3-16.	Sc		
298-99	20-2-16	Sc		
593	29-5-16	Sc		
1228	Home (Edn) 22-11-16	Sc		
455-9	" 16-4-17			
496-7	" 17-4-19			
657-58	" 20-5-19			
468-49	" 16-4-20			

Papers of other departments.

Department.	Number	Date.	Original (= O.) or spare copy (= S.O.)	Initials with date of (1) Referencer acknowledging returns of the paper concerned or (2) Despatcher to denote the return of the papers to the department concerned.

L a w (Education)

DEPARTMENT.

O.F.—29

Received

191

Registered

191

Subject.

Recommending that M.R.Ry.Pyati Venkobacharya be nominated for one of the two scholarships available for the ~~study~~ Government of India Scholarships for the Scientific Study of Sanskrit.

ENCLOSURES	
No.	✓
Spare copies	

Ref. on Cur. No. 467 of 1920.

Station Madras, Dated the 14th March 1921.

From (Name) R. G. Grieve Esq. M. A.,

(Designation) Ag. Director of Public Instruction,
Madras.

To The Secretary to the Government of Madras,

L a w (Education) Department.

Sir,

With reference to G.O.'s No. 593 Educational, dated 29th May 1916 and No. 1228 Home (Edn) dated 22nd November 1916, I have the honour to submit the applications of the three can-

- Name of applicants. *didates noted in the margin for the --
1. M. A. Narasiah. *
 2. Pyati Venkobacharya. *Government of India Scholarships for the
 3. Padala Kotayya. *Scientific Study of Sanskrit to be ----

awarded this year, and to recommend that No. 2 M.R.Ry. Pyati Venkobacharya, who is considered to be the best of the applicants be nominated for one of the two scholarships available for award during the current year.

2. The above applicant is an Assistant Lecturer in the Ceded Districts College, Anantapur, in charge of the teaching of languages other than English; and as regards the certificate of physical fitness on his behalf orders are requested as to whether he should, if selected, be required to proceed to Madras for examination by a medical board or whether an examination by the District Medical & Sanitary Officer, Anantapur, will suffice.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant.

[Signature]
for Director of Public Instruction.

902
sar/14-3.

PAGES 3 TO 11

SUBSTITUTE FOR DETACHED ENCLOSURE.

DEPARTMENT.

G.O. No. _____, dated _____ 191 .

FORWARDED TO THE Govt of India, Edn Dept.

WITH The G.O. mentioned above.
G.O. No. _____, dated _____ 191 .

DATE _____ 191

EXAMINER'S
DESPATCHER'S INITIALS _____

984
11/11/21

11. 10. 3. 2342

5 12 21 VSR
Re 1170/21

To

The Director of

Public Instruction,

MADRAS.

Through

Sir,

With reference to the Director's Proceedings NO. 1170, dated the 4th February 1921, inviting applications for Scholarships for the Scientific Study of Sanskrit in England, I beg to offer myself as a candidate.

I am a Graduate of the Madras University, having passed the B.A. Honors Degree Examination in Sanskrit in the Second Class from the Presidency College, Madras, in the year 1915. In my Honors course, I had to study Indo-Germanic Philology with special reference to Sanskrit as a compulsory subject. In 1917 I took the M.A. (Honors) Degree. I have also taken the L.L.B., Degree of the Bombay University. I am acquainted with the elements of Latin and Greek in so far as may be necessary for philological studies and am trying to pick up French and German.

I am employed as an Assistant Lecturer in charge of Languages other than English, in the Government College, Anantapur and I am thus actively engaged in the teaching of Philology. Besides my mother-tongue Canarese I am acquainted with Telugu, Tamil, Hindustani and Marathi.

P. T. O.

The certificates and other particulars are herewith enclosed.

I have also submitted an application through the proper channel.

I beg to remain,

Sir,

Your most obedient Servant,

Pyati Venkobacharya, M.A.

Anantapur.

Dated 24. Feb. 1921.

Asst. Lecturer in charge of the teaching of the Languages other than English.

Ceded Districts College.

Particulars

1. Educational Qualification : General. M.A. (Hons) Sanskrit. Madras University
Special H. B. Bombay University
2. Present occupation : Assistant Lecturer in charge of teaching languages other than English
3. Age : Ceded Districts College, Anantapur
4. Physical fitness : 2nd August 1892.
Certificate appended.
5. Native Place (town & district) : Bellary Town, District Bellary, Brahmin, Mathura.
6. Consent of Parent or guardian : Yes, am freeborn.
7. Address : Brahmin Street, Bellary.
8. Subject in which candidate wishes to specialize : Indo-Germanic Philology with special reference to Sanskrit.

39

I have known Mr Pyati Venkobachari M. A (Hons) LL.B.
for a pretty long time. He comes of a very respectable family.
He has had a brilliant college career. He bears an excellent
character. In my opinion, he fully deserves the Government of
India scholarship in Sanskrit.

9th February 1920 }
Bellary }

✓ ✓

Sl/ P. Siva Rao
Additional Member Legislative Council
and Chairman, Bellary Municipality

(True copy)

P. Venkobachari
24/2/20

26

(Original sent through the proper channel.)

27/6

Anantapur

24. 2. 21

This is to certify that I examined Mr. P. Venkoba Chariar as to his physical fitness for award of overseas scholarship and I am of opinion that he is physically fit. He has however myopia but it is properly corrected by glasses. He has been vaccinated.

(ag: D. M. S. O.)

Edl K. Balasimha Rao

B.A. M.B.C.M.

Registered Medical Practitioner

28 17
I hereby declare that if I am awarded a
scholarship for the scientific study of Sanskrit in
Europe, I will, during its tenure devote myself exclusively
to the study of my special subject for which the scholarship
is awarded.

Anantapur
24-2-21.

Pysti Venkoba Charya

10 18 31
The Presidency College, Madras
2-6-1915

Mr. P. Venkobaiah was my pupil for two years in the Intermediate class and again for a year in the Preliminary Honours class. His work in English was throughout good and he acquitted himself with much credit in the college composition classes and Examinations and also in the University Examinations. I should have been very glad to admit him to the Honours class in English Language & Literature but for good reason he elected to study Sanskrit in which language he has shown his proficiency by taking a high place in the Final University Examination.

Mr Venkobaiah's conduct was throughout Excellent.

Sd/ Mark Hunter

Professor of English

(True copy)

Venkobaiah
12/1/15.

32

11 25 19

Mr. P. Venkobacharya has been known to me for the past three years as one of the students of the B.A. Sanskrit Honours Section of the Presidency College, Madras. After going through his prescribed course of three years he passed the B.A. Honours Examination in Branch VIII held in April last and was placed in the 2nd class. I have always found in him an intelligent and well-behaved young gentleman of good character and active habits. He is strong in English and his exposition is good. His powers of consistent reasoning and his careful ways of thinking are particularly noteworthy. The proficiency in Sanskrit which he has been able to acquire in his college career and his capacity for study and systematic work which I have had many opportunities to note enable me to hope that he will be in a position to do ample justice to any suitable work that may be assigned to him, particularly in the sphere of Oriental languages.

20/5 Kuppusami Sastri
Professor of Sanskrit & Comparative Philology, Presidency
and Curator, Government Oriental MSS. Library
Madras

2nd June 1915
Mylapore.

Ever truly,
P. Venkobacharya

35 W Pallacoram
5-6-1915.

I have known P. Venkoba-charya now for over five years. He attended my Sanskrit classes in the Presidency College at Madras for the Intermediate and the B.A. Honours courses and recently passed the B.A. Honours degree examination in the second class. He was throughout a very diligent & attentive student and took a real interest in his studies. His knowledge of the Sanskrit Language and Literature is considerable and I believe him to be a young man of good character and intelligence, capable of discharging his duties well in life.

sd/ M. Rangacharya
Retired Professor of Sanskrit & Comparative
Philology, Presidency College, Madras.

(For Mr)

Venkoba-charya
11/4/15



Submitted to the Director through the Principal of the Government College,
and through, recommended, attached is referred to the
true copy of my testimonial from me, which is attached herewith.

28/2/21 S. Kuppusami Sastri
Assistant Professor of Sanskrit and Comparative Philology, Presidency College,
Madras, Board of Studies in Sanskrit, Madras University.

To

The Director of
Public Instruction,
MADRAS.

Through

MADR. S. Kuppusami Sastri, A.B., M.A.
Professor of Sanskrit & Comparative Philology, Presidency College,
& Chairman, Board of Sanskrit Studies
Madras.

Sir,

With reference to the Director's Proceedings NO.
1170, dated the 4th February 1921, inviting applications for
Scholarships & for the Scientific Study of Sanskrit in Eng-
land, I beg to offer myself as a candidate.

I am a Graduate of the Madras University, having
passed the B.A. Honors Degree Examination in Sanskrit in the
Second Class from the Presidency College, Madras, in the year
1915. In my Honors course, I had to study Indo-Germanic
Philology with special reference to Sanskrit as a compulsory
subject. In 1917 I took the M.A. (Honors) Degree. I have &
also taken the L.L.B., Degree of the Bombay University. I
am acquainted with the elements of Latin and Greek in so far
as may be necessary for philological studies and am trying
to pick up French and German.

I am employed as an Assistant Lecturer in Charge
of Languages other than English, in the Government College,
Anantapur and I am thus actively engaged in the teaching of
Philology. Besides my mother-tongue Canarese I am acquainted
with Telugu, Tamil, Hindustani and Marathi.

22-87

-18:-

6.9

The certificates and other particulars are herewith enclosed.

I beg to remain,

Sir,

Your most obedient Servant,

Pyati Venkobacharya, M.A.

Anantapur.

Dated 24. Feb. 1921.

Asst. Lecturer in charge of the teaching of the Languages other than English.

Ceded Districts College.

Submitted.
J. H. L. L. L.
of Anantapur
24.2.21

Particulars

14 55 13

1. Educational Qualifications : General: M.A. (Hons) Sanskrit. Madras University.
Special: B.A. Bombay University.
2. Present occupation : Assistant Lecturer in charge of teaching languages other than English.
3. Age : Ceded Districts College, Anantapur.
4. Physical fitness : 2nd August 1922
5. Native Place (town & district) : Bellary town, District Bellary. Brahmin Madhwa.
class & community : caste & tribe attended.
6. Parent of parent or guardian : Mr. Ven. Pandit
7. Address : Brahmin Street, Bellary.
8. Subject in which candidate wishes to specialise : Indo-Germanic Philology with special reference to Sanskrit

57
~~56~~

5 5724
I have known Mr Pyati Vinkobachari M.A (Hns) LL.B
for a pretty long time. He comes of a very respectable family.
He has had a brilliant college career. He bears an excellent
character. In my opinion, he fully deserves the Government of India
Scholarship in Sanskrit

9th February 1920 }
Bellary }

Sd/ P. Siva Rao
Additional Member Legislative Council
and Chairman, Bellary Municipality

(True copy)
P. Vinkobacharya
24/2/20

57
58

16 57 25 Anantapur
24. 2. 21

This is to certify that I examined Mr P. Venkobaiah
as to his physical fitness for award of averse's scholarship
and I am of opinion that he is physically fit. He has however
myopia but it is properly corrected by glasses.

He has been vaccinated.

(ag: D.M.T.S.O.)

sd/ K. Balasimha Rao
B.A. m.B.B.C.m
Registered Medical Practitioner

True, ag/

P. Venkobaiah
24/2/21

17 61 26
 I hereby declare that if I am awarded a
 scholarship for the scientific study of Sanskrit in
 Europe, I will, during its tenure, devote myself exclusively
 to the study of my special subject for which the scholarship
 is awarded.

Pranab Kumar
 24-2-21

Pragati Venkatesh

62
The Presidency College, Madras
2-6-1915

Mr P. Venkoba Chari was my pupil for two years in the Intermediate classes and again for a year in the Preliminary Honours class. His work in English was throughout good and he acquitted himself with much credit in the College Composition classes and Examinations and also in the University Examination. I should have been very glad to admit him to the Honours class in English Language and Literature but for good reason, he elected to study Sanskrit in which language he has shown his proficiency by taking a high place in the Final University Examination.

Mr Venkoba Chari's conduct was throughout excellent.

(True copy)

sd/ Mark Hunter

Professor of English

P. Venkoba Chari
24/2/15

69

9 65 28

Mr. P. Venkatcharya has been known to me for the past three years, as one of the students of the B.A. Sanskrit Honours section of the Presidency College. After going through the prescribed course of three years he passed the B.A. Honours Examination in Branch III held in April last and was placed in the 2nd class. I have always found in him an intelligent and well-behaved young gentleman of good character & active habits. He is strong in English and his exposition is good. His powers of consistent reasoning and his careful ways of thinking are particularly noteworthy. His proficiency in Sanskrit which he has been able to acquire in his college career and his capacity for steady & systematic work which I have had many opportunities to note enable me to hope that he will be in a position to do ample justice to any suitable work that may be assigned to him particularly in the sphere of Oriental languages.

Sd/ S. Kuppusami Sastri

Professor of Sanskrit & Comparative Philology
Presidency College & Curator of the Central Library, Madras.

(True copy)

P. Venkatcharya
19/5/15

2nd June 1915
Madras

20 67 Pallaveram
29 3-6-195.

I have known P. Venkobacharya now for over five years. He attended my Sanskrit classes in the Presidency College at Madras for the intermediate and the B.A. Honours courses and recently passed the B.A. Honours degree Examination in the second class. He was throughout a very diligent and attentive student and took a real interest in his studies. His knowledge of the Sanskrit language & literature is considerable, and I believe him to be a young man of good character and intelligence capable of discharging his duties well in life.

Sd/ M. Rangacharya
Retired Professor of Sanskrit & Comparative
Philology, Presidency College, Madras

(True copy)
Venkobacharya
24/1/54

From.

M. A. Karasik. B.A. 15
Headmaster
Board Secondary School
Pattikonda
Kurnool Dt.



To

The Director of public Instruction
Madræs.

Sir,

With reference to your publication in the Fort St. George Gazette of the 8th February, Concerning the award of Scholarships for the Scientific Study of Sanskrit I request to mention that I offer myself as a Candidate.

I was born in Guntur District in Babakla Taluk of Guntur Dt.; but for educational purposes I had voluntarily banished myself to Madulipatnam where I had lived for nearly seventeen years along with my parents and brothers. I belong to the Prathman Caste and can trace my pedigree to a long line of well known Sanskrit Scholars of whom my late father was not an unworthy one.

I passed the B.A. Degree examination of this University with Sanskrit as my optional branch. and had also made a special study of the Indologist under the strict guidance and tuition of my father. Being a young man of four and twenty endowed with a keen interest in the study of Sanskrit, my worthy ancestral heritage, I will be very much obliged if the authorities concerned are kind enough to recommend me to a State Scholarship for a Scientific study of the Post Vedic Literature.

It will not be out of place here -- but on the other hand will serve as proof positive of the keen interest I evince for the study of Sanskrit -- if I mention that he recently acted as the Vice principal of the Sanskrit College at Surali which coaches up students for the "Dile examinations" of this University and that I was a lecturer in the History of Sanskrit Literature and Comparative Philology of the Indo-European family of Languages.

I beg to mention that at present I am the headmaster of an incomplete Secondary School

1723d/9



at Patikonda in Kurnool Dist. As I want to stick up to the
Concealment department I am of opinion that it would be
highly conducive to my future progress if I make a scientific
study a subject for which I have an inherent inclination,
and which would be possible only if such a Scholarship
as the one in question is bestowed upon me, it otherwise
being very costly.

As for my physical fitness, I must not here hold back
from intimating to you that throughout my University
life I distinguished myself as a sportsman having special
aptitude for football which was my hobby and in which
I was an adept. I had been one of the College Eleven
which had won many trophies to the whole college and as
proof a testimony to this fact I enclose attached the certificate
the principal of my college gave me which can testify
to the soundness of my moral and physical strength.

My guardians are all unanimous in their consent
to my going to a foreign country for educational purposes
as one of my relatives is already there, and going the
mechanical Engineering course at Glasgow and another
had returned after completing his course.

I therefore request you most humbly to be
good enough to recommend me to the said Scholarship.

I beg to remain
Sir
Your most obedient servant
W. A. S. A.

Headmaster
Patikonda
Kurnool Dist.

Patikonda.
Dated 14th Feb. 1921

37/ True copy Desk memorial 18/22

M. A. Naraiah B.A. was a student of this college from 1913 to 1918. He has good abilities, was a steady worker and bore a very good character. He was also a member of the college football eleven.

His general demeanour is quiet and respectful and I should expect him to do his duty conscientiously in any post to which he may be appointed.

Sept. 18th 1920

(Sd) William Penn. H.A.

Principal
Noble College
Matslipatan.

To

The Director of Public Instruction,
MADRAS.

Through

The Principal,

Noble College, MASULIPATAM.

Sir,

With reference to government gazette notification (educational) dated 8th February 1921, I beg to submit my application for one of the two scholarships for the scientific study of Sanskrit.

Name	...	...	...	...	Padala Kotayya,
Community	...	...	...	...	Kapu (Non-brahmin).
Village, Taluk, and District	...	...	...	...	Mantenavaripalem, Repalle, Tq, Guntur Dt.
Age	...	...	...	...	22.
Educational Qualifications	...	...	...	...	Intermediate passed in 1920, with Sanskrit Telugu, and Logic, as optionals.
Present Occupation	...	...	...	...	Student B. A. Junior Class with Branch VI, Sanskrit, and Early Indian History.
Health	...	...	...	...	Strong and sound constitution.
Whether with the consent of the Guardian?	...	...	...	...	Yes.
The subject the applicant wishes to specialise	...	...	...	...	(a) Veda or Philology.
Present Address	...	...	...	...	B. A. Junior Class, Noble College, MASULIPATAM.
Home Address	...	...	...	...	Mantenavaripalem, Chandole, Post, Repalle, Tq, Guntur, District.

In conclusion, I humbly request that you will be pleased to sanction one of the state scholarships in my favour in consideration of my taste and proficiency in Sanskrit, my poverty and my educational qualifications.

Noble College, MASULIPATAM.

I beg to remain,
Sir,

Date. 27th February, 1921. Your most obedient student,

Padala Kotayya.

RECOMMENDATIONS—

2.

I strongly recommend the applicant as one who is likely to profit by a course of study in England. He has been a student of this College for three years & his general conduct & progress have been very good.

William P. M. A.

Principal

27/12/24

The applicant's knowledge of Sanskrit is very good. I feel sure he will utilise all opportunities of improving his Sanskrit to the very best. He is very earnest and conscientious in the discharge of his work. I recommend him strongly.

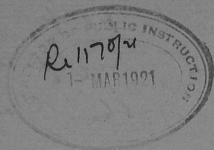
I. V. L. Dasasimha Chari M. A.

Professor of Sanskrit.

27/12/24

28R

24



NOTES.

Law (Govt) Dept.

Scholarship for the Scientific Study of Sanskrit

[C.O. 11834]

H. K. S.

From the D.T. D. No. 267/20, dt. 11.3.21

The D.T.D. recommends Pyati Venkobacharya for one of two language scholarships available for the study of Sanskrit in the current year. The applicant has passed the B.A. (Honours) degree examination in Sanskrit in the second class and he proposes to specialise in Indo-Germanic philology with special reference to Sanskrit. He ~~also~~ says that ~~he~~ he is trying to pick up French and German.

2 With reference to the Director's enquiry as to whether the candidate should be examined by a medical board, attention is solicited to para 3 of office note on page 2 of notes to go. No. 196-97, dt. 17.4.19. He may be informed that the candidate should ~~undergo~~ undergo examination by a medical board. A draft order and a

(N)

a letter to India are subd. for approval.

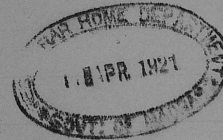
CR
6.4.21

W.A.
Joshi.

What about funds? Can we
panover the question of
Provincialization is settled? May
7/4/21

The Govt. of India have invited the views of the local Govt. in regard to the provincialization of State ~~scholarships~~ scholarships. The file with the draft reply of this Govt. has been circulated to Mr. In the draft reply it has been suggested to India that in case the scholarships are provincialized the local Govt. should be ~~granted~~ given a grant from Imperial Revenues equal to the expenditure which is at present incurred by the Govt. of India on scholarships or that the existing arrangements should continue. It will take some time before a decision is arrived at on the general question. Meanwhile the present ^{annual} application may be recommended to India. It is the Govt. of India that have to answer

The scholarship till the scholarships are provincialised. The question of funds will be governed by the decision which will be arrived at on the general question.



At
this
7.4.21

Ca
8.4.21
5
M
9/4/21

M. Draft approved
21/1/4

Letter

To.

The Secretary to the Govt.
of India,

Dept. of Education.

Sir,

With reference to the resolutions of the Govt. of India noted in the margin, I am directed to recommend Pyati Venkobacharya for one of the two State language Scholarships available for the study of Sanskrit in the current year. The candidate has passed the B.A. (Honours) Degree examination of the Madras University taking a second class in Sanskrit language and literature and is at present employed as an Assistant Lecturer in charge of languages other than English in the Ceded D.O. College, Anantapur. His application is strongly recommended by the Professor of Sanskrit, Presidency College, Madras.

DESPATCHED

13 APR 1921

With Enclosure

X with Pt. 3-11 of

Home Dept. Resolution No.

7343, dt. 1-9-1908.

and

Dept. of Education Resolution

No. 399, dt. 1-5-1916.

80573

2856

(J)

3

Recht. 11-8 (7) - 11,004 - 6-1-17.

He is at present about 29 years of age.

2. In case he is awarded a scholarship, Pyati Venkobacharya proposes to specialise in Indo-Germanic philology with special reference to Sanskrit. He is acquainted with the elements of Latin and Greek and is learning French and German.

3. I am to forward, in original, the candidate's application for the scholarship. The D.P.I. has been asked to make arrangements for his examination by a Medical Board and the certificate of the Board, when received, will be forwarded to the Govt. of India.

I have etc

Yours

21

6.4.21

9/4/21

When given for copying _____
 When copied _____
 When examined BR 12/6 } 1921 .
 When signed _____

READ AGAIN G.O. No. _____ , DATED _____
 1921 .

GOVERNMENT No. _____

WHICH RELATES TO G. No. _____

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DISCUSSION.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR REPERATUM
 IN ORIGINAL.

N.B.—
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.